

DAEWOO

DKCC350

MINI CHOPPER



EN	INSTRUCTION MANUAL	2
NL	HANDLEIDING	7
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	12
FR	MANUEL D'UTILISATION	18



- 1) Package contents
- 2) Safety Instructions
- 3) Installing and using the product
- 4) Cleaning and maintenance
- 5) Specifications

1). Package Contents

- Mini chopper
- Micro-USB charging cable
- User manual

2). Safety instructions

GENERAL WARNINGS!

Before using the mini chopper

- Read these instructions carefully and retain for future reference
- Remove all packaging and labels



Safety Warnings

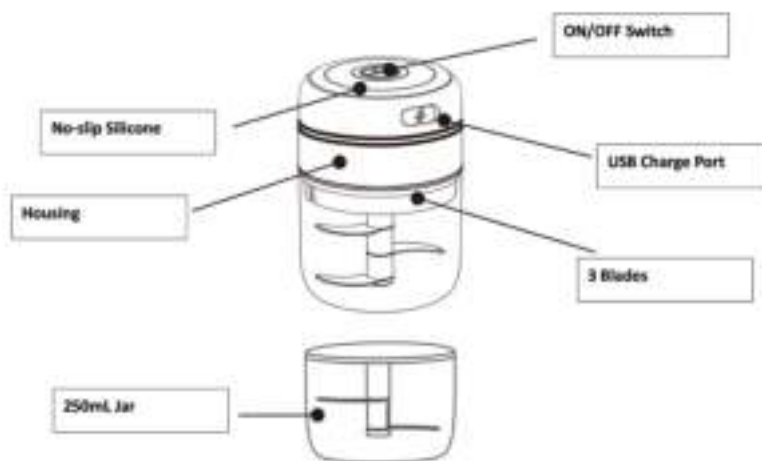
- The blades are **very sharp**, handle with care. Hold the knife blade at **the plastic top and away from the metal cutting edge, both when handling and cleaning.**
- For safety, the chopper will operate only when the unit and base is properly placed. Do not attempt to defeat this interlocking system.
- Switch off before fitting or removing parts inside the chopper before and after use.
- Keep the chopper away from children from 0-14 years and can only be used if they are continuously supervised. The chopper can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of this chopper in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not scratch this device with any sharp objects
- Do not put this device in microwave oven or refrigerator. The jar can be cleaned with 100°C water
- Do not put any parts of the device into dishwasher.
- Do not immerse the electric chopper in water or put it in a dishwasher, as the electric chopper is not suitable for this due to the fact that batteries are built in. Clean the chopper with a damp cloth without any chemical liquids. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- This chopper is designed for processing small quantities of ingredients for immediate consumption, larger quantities should be processed in small batches
- Keep hands, fingers and utensils out of the bowl while it is connected to the mains.
- Remove the knife blade first and lift it at the plastic top part before emptying the bowl.
- Never use a damaged chopper and contact your dealer how to handle in such situation
- Don't let excess cord hang over the edge of a table or worktop or touch hot surfaces.
- Do not place the chopper on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven



- Before removing the unit from the base, be sure the knife blade has stopped turning completely
- Never leave the appliance unattended while using and avoid contact moving parts and do not use the chopper outdoors
- This appliance is not suitable for processing very hard foods e.g. ice-cubes, coffee beans, hard spices, grinding granulated sugar to caster sugar, or processing hot liquids.
- Avoid using it continuously for periods over 30 seconds. After working for 30 seconds, it is advised to stop the machine for 2 minutes to ensure the machine service life.
- Do not operate the chopper when empty
- Misuse of your food chopper can result in injuries
- To avoid fire hazards, do not operate in the presence of explosive or flammable fumes
- This device is for personal or household use, not for commercial use

3). Installing and using the product

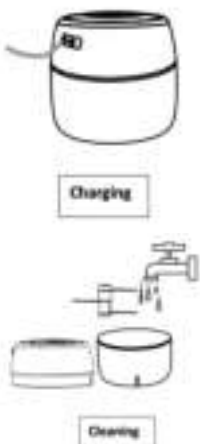
Parts of the device



Features of the device

- Cordless portable design
- Magnet induction safety sensors, water resistant for splash water
- Food-grade cup, stainless steel blade, easy cleaning
- Removable parts can be washed by water

Instructions



- Fully charge the chopper before use.
Open the silicon cover of charging port on device and plug in the Micro-USB plug of the charging cable. Connect the big USB plug to a USB 5V charger or USB power source (5V/1A). During charging, a red indicator on top of the chopper will be on. After the device is fully charged, the indicator will turn in blue colour.

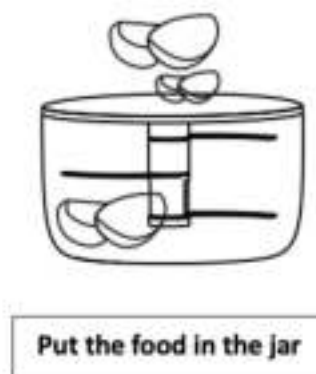
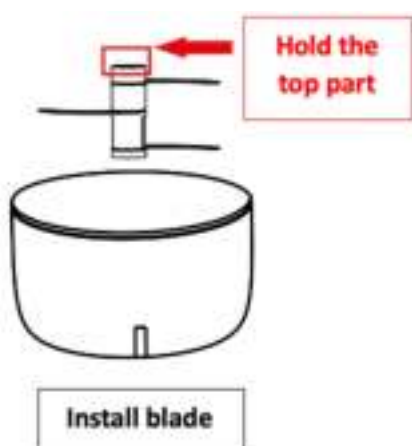
- Rinse and clean the chopper body, blades, and cup with water



Install the blades into the jar, be careful and hold the blades at the top part to install. Thereafter put the food inside the jar.



The blades are very sharp and handle with care. Hold the knife blade at the plastic top of the shaft and keep away from the metal cutting edge, when handling and cleaning.



Put the chopper main engine body on top of the jar and make sure it is in the right position by matching the magnets of the food compartment. When it is installed properly, a blue indicator will flash 5 times, and thereafter press the ON/OFF button on top to chop the food. The blade may be stuck if it is overloaded, take food out and repeat the procedure again.



The chopper will stop automatically after 30 seconds for safety reasons and protect the motor from overheating. Repeat the process again if the food is not chopped well. After chopping well, take out the chopper body and blades, and the chopped food from the cup. Clean the parts with water.

WARNING!

NEVER put or immerse the chopper into water or any other liquid.



Indicator Lights:

Status	Indicator light
Charging	Red light ON
Fully Charged	Blue light ON
Safety Switch ON	Blue light flashes 5 times
Safety Switch OFF	Red and Blue light flashes 2 times
Device working	Blue light turns ON
Battery low power	Red light turns on for 10 seconds

Troubleshooting:

Incident	Indicator status	Possible reason of failure	Solution
Device not working after installing the machine	Red and Blue lights ON	Jar not properly installed	Install the jar in accurate position and align with the magnetic sensors
	Red light ON	Motor is damaged or stuck	Send to maintenance store for inspection
Charging	Red light not turning ON	Please check connection of charging port and power cable	
Bad smell from the motor at first time use		It is normal for new motor	Go back to your dealer to get this checked out.
Blade stuck		The blade is stuck with food	Switch off the chopper, take out the chopper main body and remove the food. Continue the process with less food inside

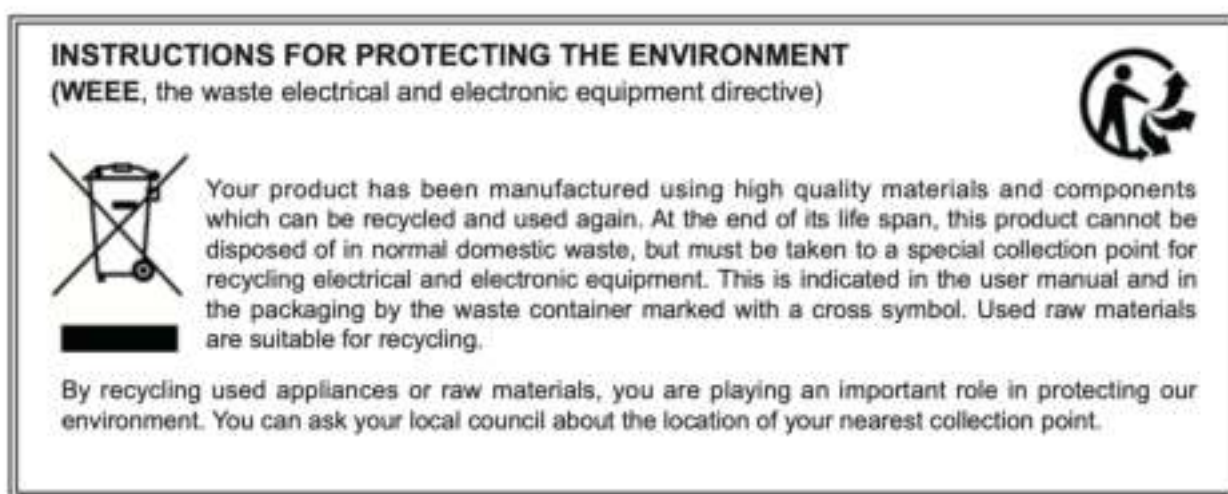
4). Cleaning & Maintenance

1. Clean the chopper body, blades, and cup after use with water
2. Rinse the device with water and wipe out with a soft, dry cloth. When cleaning, put some detergent in the water and clean with warm water.
3. Do not touch the blades with the hands directly to avoid injury.
4. Do not use abrasive or corrosive cleaning agents for cleaning
5. Do not put any parts of the device in high temperature sterilizer.
6. Dry all parts of the device after cleaning and store the chopper in a secure place, out of reach of children.
7. Charge the device at least 1 time for every 3 months if not using the machine for a long time.



5). Specifications

Jar capacity:	250ml
Battery voltage:	3.7V
Rated current:	1.2A
Rated power:	30W
Continuous working time:	≤30s
Input voltage:	5V/1A
Motor Speed:	1700-2000rpm
Battery:	1200mAh, 3.7V/4.44Wh
Body material:	ABS
Jar material:	PCTG



All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.



- 1) Inhoud pakket
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Het product installeren en gebruiken
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Specificaties

1). Inhoud pakket

- Mini hakmolen
- Micro-USB oplaadkabel
- Gebruikshandleiding

2). Veiligheidsinstructies

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN!

Voordat u de mini hakmolen gebruikt:

- Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar om later in te zien
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en alle etiketten



Veiligheidsinstructies

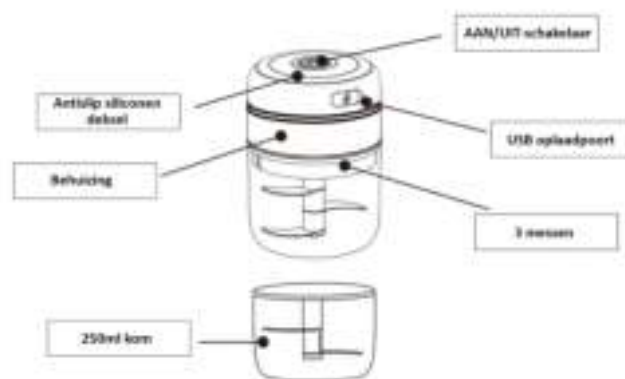
- De bladen zijn **heel scherp**, behandel ze zorgvuldig. Houd het mesblad vast bij **de plastic punt en niet in de buurt van de metalen snijrand, zowel bij gebruik als bij reiniging.**
- De chopper werkt om veiligheidsredenen alleen als de eenheid en basis juist zijn geplaatst. Probeer dit vergrendelingssysteem niet op te heffen.
- Schakel uit en haal uit het stopcontact voordat u onderdelen in de hakmolen plaatst of eruit verwijdert, voor of na gebruik.
- Houd de hakmolen uit de buurt van kinderen van 0-14 jaar. Zij kunnen hem alleen gebruiken als ze voortdurend onder toezicht staan. De chopper kan gebruikt worden door mensen met een beperking op het fysieke, zintuiglijke of mentale vlak, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van deze hakmolen en de gevaren die het met zich meebrengt begrijpen.
- Maak geen krassen op dit apparaat met een scherp object.
- Doe dit apparaat niet in de magnetron of combimagnetron/oven of koelkast. De kan mag met water van 100°C worden gereinigd.
- Doe geen onderdelen van het apparaat in de vaatwasser.
- Dompel het elektrische deel van de hakmolen niet onder in water en doe hem niet in de vaatwasser, aangezien de elektrische hakmolen er niet geschikt voor is omdat hij ingebouwde batterijen bevat. Reinig de hakmolen met een vochtige doek zonder chemische vloeistoffen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden.
- Deze hakmolen is ontworpen voor het verwerken van kleine hoeveelheden ingrediënten voor direct gebruik, grotere hoeveelheden dienen in kleine porties te worden verwerkt.
- Houd de handen, vingers en tools buiten de kom als hij verbonden is met de hoofdeenheid.
- Verwijder het mesblad eerst en til het op bij het plastic bovenstuk voordat u de kom leegt.
- Gebruik nooit een beschadigde hakmolen en neem contact op met uw verkoper om te weten te komen hoe u in een dergelijk geval moet handelen.



- Laat een stuk snoer nooit over de rand van een tafel of werkblad hangen of hete oppervlakken raken.
- Plaats de hakmolen nooit op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, of een verhitte oven.
- Voordat u de eenheid van de basis afhaalt, zorgt u dat het mesblad volledig gestopt is met draaien
- Laat het apparaat nooit onbewaakt achter als u hij in gebruik is en mijd contact met bewegende delen en gebruik hem niet buiten.
- Dit apparaat is niet geschikt voor het verwerken van hele harde producten, zoals ijsblokjes, koffiebonen, harde specerijen, suikerkorrels, basterdsuiker of hete vloeistoffen.
- Vermijd het continue gebruik gedurende een periode langer dan 30 seconden. Na gebruik van 30 seconden wordt geadviseerd om de machine 2 minuten te stoppen om te zorgen dat het apparaat het lang goed blijft doen.
- Bedien de hakmolen niet als hij leeg is.
- Onjuist gebruik van uw hakmolen kan leiden tot letsel.
- Om brandgevaar te voorkomen, dient u te zorgen dat u hem niet in de buurt van explosieve of ontvlambare dampen gebruikt.
- Dit apparaat is bedoeld voor persoonlijk of huishoudelijk gebruik, niet voor commercieel gebruik.

3). Het product installeren en gebruiken

Apparaatonderdelen



Kenmerken van het apparaat

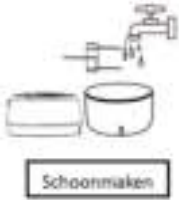
- Snoerloos draagbaar ontwerp
- Magneetinductie veiligheidssensoren, waterbestendig voor opspattend water
- Voedselveilige beker, roestvrijstalen blad, eenvoudige reiniging
- Uitneembare onderdelen kunnen met water worden gewassen

Instructies



- Laad de hakmolen volledig op voor gebruik.
- Open de siliconen klep van de laadpoort op het apparaat en doe de Micro-USB plug van de laadkabel erin. Verbind de grote USB-plug met een USB 5V lader of USB-stroombron (5V/1A). Tijdens het laden gaat er een rode indicator boven op de hakmolen branden. Nadat het apparaat volledig is geladen, krijgt de indicator een blauwe kleur.





- Spoel af en reinig de hoofdeenheid, mesbladen en kom met water

Installeer de mesbladen in de kom, wees voorzichtig en houd de mesbladen vast bij het bovenste deel als u ze installeert. Doe ze daarna in de kom.



De bladen zijn heel scherp, behandel ze heel voorzichtig. Houd het mesblad bij de plastic bovenkant van de schacht vast en niet bij het metalen snijgedeelte, als u hem gebruikt of reinigt.



Plaats het motorgedeelte boven op de kom en zorg dat hij in de juiste positie wordt geplaatst door de magneten van het voedselcompartiment te matchen. Als hij correct is geïnstalleerd, dan gaat er een blauw lampje 5 keer knipperen. Druk daarna de aan-/uitknop in om het voedsel te hakken. Het mes kan vast blijven zitten als hij te vol geladen is, neem er dan voedsel uit en herhaal de procedure.



De hakmolen stopt automatisch na 30 seconden om veiligheidsredenen en om de motor tegen oververhitting te beschermen. Herhaal het proces als het voedsel niet fijngehakt is. Nadat het juist is fijngehakt, kunt u de body en bladen uitnemen en het gehakte voedsel uit de kom halen. Reinig de onderdelen met water.

WAARSCHUWING!

Dompel de hakmolen NOOIT onder in water of een andere vloeistof.

Indicatorlampjes:

Status	Indicatorlamp
Bezig met opladen	Rood lampje AAN
Volledig opgeladen	Blauw lampje AAN
Veiligheid schakelaar AAN	Blauw lampjes knippert 5 keer
Veiligheid schakelaar UIT	Rode en blauwe lampjes knipperen 2 keer
Apparaat werkt	Blauw lampje gaat AAN
Batterij bijna leeg	Rood lampje gaat aan gedurende 10 seconden

Problemen oplossen:

Incident	Indicatorstatus	Mogelijke reden van mislukken	Oplossing
Het apparaat werkt niet na het installeren	Rode en blauwe lampjes AAN	Kan niet juist geïnstalleerd	Installeer de kan in de juiste positie en lijn uit met de magnetische sensoren
	Rode lampje AAN	Motor is beschadigd of zit vast	Stuur naar een onderhoudswinkel voor controle
Opladen	Rode lampje gaat niet AAN	Controleer de verbinding van de laadpoort en stroomkabel	
Vervelende lucht uit de motor bij het eerste gebruik		Dit is normaal bij een nieuwe motor	Ga terug naar de winkel om dit te laten nakijken.
Er zit een blad vast		Het mesblad zit vast door vastgelopen voedsel	Schakel de hakmolen uit, verwijder de hoofdeenheid van de hakmolen en verwijder het voedsel. Ga verder met minder voedsel aan de binnenkant.

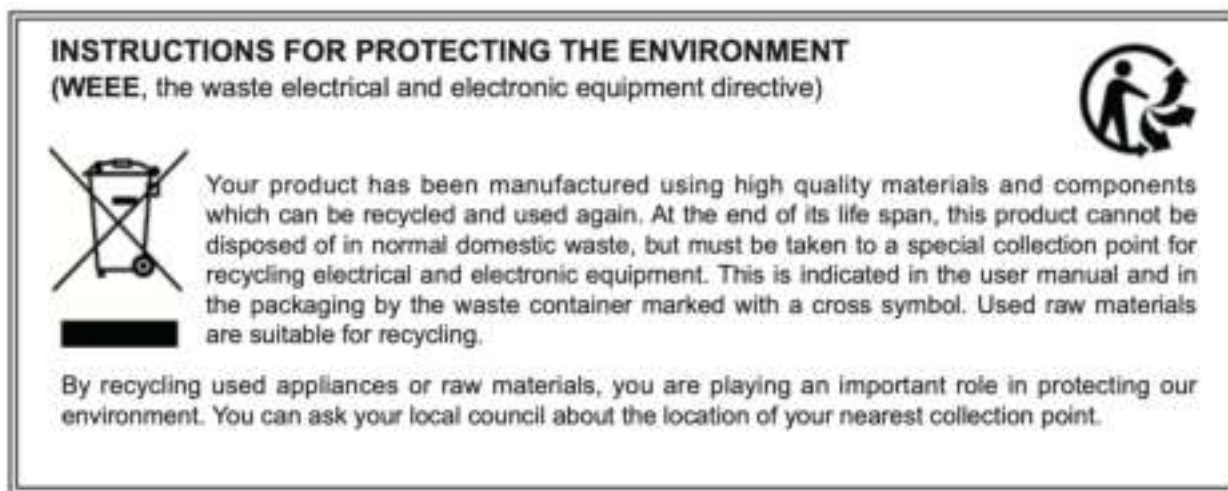


4). Reiniging en onderhoud

1. Reinig de hoofdeenheid, mesbladen en kom met water na gebruik.
2. Spoel het apparaat af met water en droog met een zachte droge doek. Doe wat reinigingsmiddel in het water en reinig met warm water.
3. Raak de bladen niet aan met de handen om letsel te voorkomen.
4. Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.
5. Plaats geen van de onderdelen van het apparaat in een sterilisator op hoge temperatuur.
6. Droog alle onderdelen van het apparaat na reiniging en berg de hakmolen op een veilige plek op, buiten het bereik van kinderen.
7. Laat het apparaat minstens 1 keer per 3 maanden op, als u de machine langere tijd niet gebruikt.

5). Specificaties

Kan capaciteit:	250 ml
Batterijvoltage:	3.7V
Nominale stroom:	1.2A
Nominaal vermogen:	30W
Doorlopende werktijd:	≤30s
Ingangsspanning:	5V/1A
Motorsnelheid:	1700-2000rpm
Batterij:	1200mAh, 3.7V/4.44Wh
Materiaal behuizing:	ABS
Materiaal kan:	PCTG



Alle content en specificaties die in deze handleiding vermeld worden, zijn onderworpen aan wijzigingen, zonder voorafgaande kennisgeving.



INHALTSVERZEICHNIS

- 1) Inhalt der Verpackung
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Installation und Verwendung des Produkts
- 4) Reinigung und Wartung
- 5) Technische Daten

1). Inhalt der Verpackung

- Mini-Zerkleinerer
- Micro-USB-Ladekabel
- Benutzerhandbuch

2). Sicherheitshinweise

ALLGEMEINE WARNHINWEISE!

Vor der Verwendung des Mini-Zerkleinerers

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie alle Verpackungen und Etiketten



Sicherheitshinweise

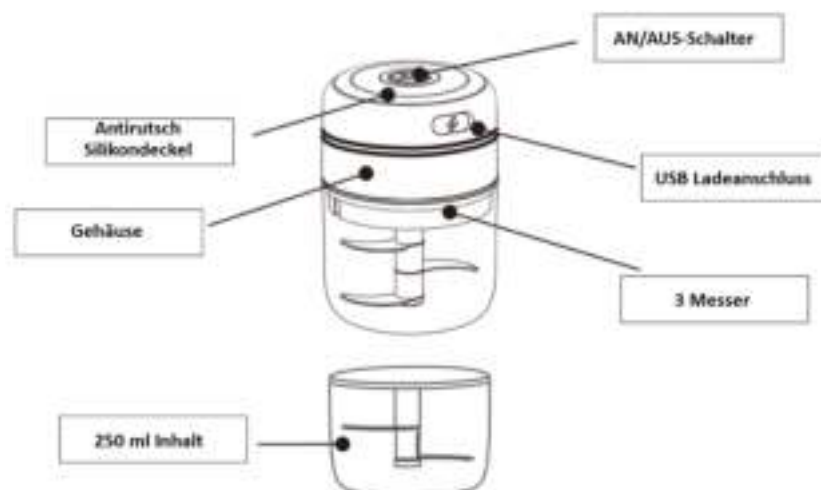
- Die Klingen sind **sehr scharf**, behandeln Sie sie mit Vorsicht. Halten Sie die Messerklinge an **der Kunststoffspitze und nicht an der Metallschneide, sowohl bei der Handhabung als auch bei der Reinigung.**
- Aus Sicherheitsgründen funktioniert der Zerkleinerer nur, wenn das Gerät und die Basis richtig positioniert sind. Versuchen Sie nicht, dieses Verriegelungssystem zu umgehen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Teile im Inneren des Zerkleinerers anbringen oder abnehmen, und zwar vor und nach dem Gebrauch.
- Halten Sie den Zerkleinerer von Kindern bis 14 Jahren fern. Gegebenenfalls darf er nur unter ständiger Beaufsichtigung benutzt werden. Der Zerkleinerer kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung dieses Zerkleinerers eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Zerkratzen Sie das Gerät nicht mit scharfen Gegenständen.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Mikrowelle oder den Kühlschrank. Der Behälter kann mit 100 °C heißem Wasser gereinigt werden.
- Geben Sie keine Teile des Gerätes in die Spülmaschine.
- Tauchen Sie den Zerkleinerer nicht in Wasser ein und legen Sie ihn nicht in die Spülmaschine, da er aufgrund der eingebauten Akkus dafür nicht geeignet ist. Reinigen Sie den Zerkleinerer mit einem feuchten Tuch ohne chemische Flüssigkeiten. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Dieser Zerkleinerer ist für die Verarbeitung kleiner Mengen von Zutaten zum sofortigen Verzehr bestimmt. Größere Mengen sollten in kleinen Portionen verarbeitet werden.
- Halten Sie Hände, Finger und Utensilien vom Behälter fern, während das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



- Entfernen Sie zuerst die Messerklinge und heben Sie sie am Kunststoffoberteil an, bevor Sie den Behälter entleeren.
 - Verwenden Sie niemals einen beschädigten Zerkleinerer. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler und fragen Sie ihn nach dem weiteren Vorgehen.
 - Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und berühren Sie damit keine heißen Oberflächen.
 - Stellen Sie den Zerkleinerer nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen.
 - Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Geräts von der Basis, dass sich die Messerklinge nicht mehr vollständig dreht.
 - Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen und verwenden Sie den Zerkleinerer nicht im Freien.
 - Dieses Gerät ist weder für die Verarbeitung von sehr harten Lebensmitteln, wie z. B. Eiswürfel, Kaffeebohnen oder harte Gewürze geeignet, noch für das Mahlen von Kristallzucker zu Streuzucker oder die Verarbeitung von heißen Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie es, das Gerät für mehr als 30 Sekunden ununterbrochen zu benutzen. Es wird empfohlen, das Gerät nach einer Betriebsdauer von 30 Sekunden für 2 Minuten anzuhalten, um die Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im leeren Zustand.
 - Der Missbrauch Ihres Zerkleinerers kann zu Verletzungen führen.
 - Zur Vermeidung von Brandgefahren, arbeiten Sie nicht in der Nähe von explosiven oder entflammaren Dämpfen.
 - Dieses Gerät ist nur für den persönlichen oder häuslichen Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen Gebrauch.

3). Installation und Verwendung des Produkts

Teile des Geräts



Merkmale des Geräts

- Schnurloses, tragbares Design
- Magnetinduktionssicherheitssensoren, spritzwassergeschützt
- Lebensmittelgeeigneter Becher, Klinge aus rostfreiem Stahl, einfache Reinigung
- Abnehmbare Teile können mit Wasser abgewaschen werden





Opladen

- Laden Sie den Zerkleinerer vor dem Gebrauch vollständig auf. Öffnen Sie die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses am Gerät und stecken Sie den Micro-USB-Stecker des Ladekabels ein. Schließen Sie den großen USB-Stecker an ein USB-5V-Ladegerät oder eine USB-Stromquelle (5V/1A) an. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote Anzeige oben auf dem Zerkleinerer auf. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige blau auf.



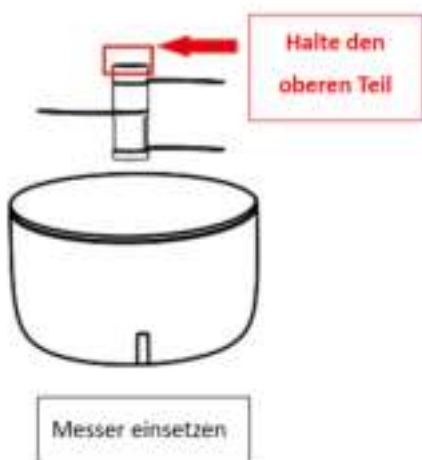
Reinigen

- Spülen und reinigen Sie den Zerkleinerer, die Klingen und den Behälter mit Wasser.

Montieren Sie die Klingen im Behälter. Seien Sie dabei vorsichtig und halten Sie die Klingen zum Einsetzen am oberen Teil fest. Danach fügen Sie die Lebensmittel in den Behälter.



Die Klingen sind sehr scharf und sollten mit Vorsicht behandelt werden. Halten Sie die Messerklinge an der Kunststoffspitze des Schafts und nicht an der Metallschneide, sowohl bei der Handhabung als auch bei der Reinigung.



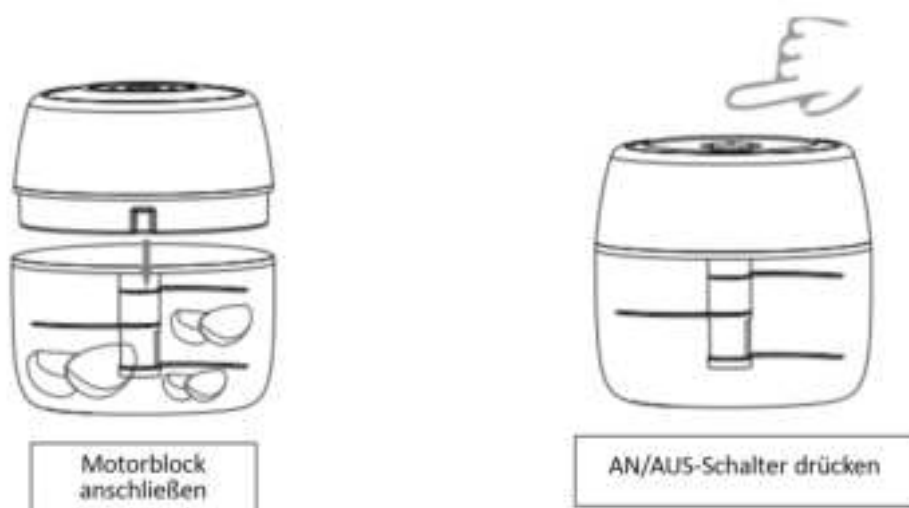
Messer einsetzen



Essen einfüllen

Setzen Sie den Zerkleinerer auf den Behälter und achten Sie darauf, dass die Magnete des Lebensmittelbehälters in der richtigen Position sind. Wenn das Gerät richtig zusammengebaut ist, blinkt die blaue Anzeige 5-mal auf. Drücken Sie dann die EIN/AUS-Taste (ON/OFF) auf der Oberseite, um die Zerkleinerung der Lebensmittel zu starten. Die Messerklinge kann klemmen, wenn sie überlastet ist. In diesem Fall entnehmen Sie eine kleine Menge der Lebensmittel und wiederholen Sie den Vorgang erneut.





Der Zerkleinerer schaltet sich aus Sicherheitsgründen und zum Schutz des Motors vor Überhitzung nach 30 Sekunden automatisch ab. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn die Lebensmittel nicht ausreichend zerkleinert sind. Nehmen Sie nach dem Zerkleinern den Zerkleinerer, die Messer und die zerkleinerten Lebensmittel aus dem Behälter. Reinigen Sie die Teile mit Wasser.

WARNHINWEIS!

Tauchen Sie den Zerkleinerer NIEMALS in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Anzeigelampen:

Status	Anzeigelampe
Aufladen	Rotes Licht LEUCHTET
Vollständig aufgeladen	Blaues Licht LEUCHTET
Sicherheitsschalter EINGESCHALTET	Blaues Licht blinkt 5-mal
Sicherheitsschalter AUSGESCHALTET	Rotes und blaues Licht blinkt 2-mal
Gerät in Betrieb	Blaues Licht LEUCHTET AUF
Batterie schwach	Rotes Licht leuchtet für 10 Sekunden



Störung	Status der Anzeige	Mögliche Fehlerursache	Lösung
Gerät funktioniert nach dem Zusammenbau nicht	Rotes und blaues Licht LEUCHTEN	Behälter nicht richtig installiert	Setzen Sie den Behälter in der richtigen Position ein und richten Sie ihn mit den Magnetsensoren aus.
	Rotes Licht LEUCHTET	Motor ist beschädigt oder klemmt	Zur Inspektion zum Wartungskundendienst schicken
Aufladen	Rotes Licht leuchtet nicht auf	Bitte überprüfen Sie den Anschluss des Ladeanschlusses und des Netzkabels	
Schlechter Geruch vom Motor bei der ersten Benutzung		Das ist bei einem neuen Motor normal.	Wenden Sie sich zur Kontrolle an Ihren Händler.
Klinge klemmt		Die Klinge ist mit Lebensmitteln verklebt.	Schalten Sie den Zerkleinerer aus, trennen Sie den Hauptkörper des Zerkleinerers vom Behälter und entfernen Sie die Lebensmittel. Setzen Sie den Vorgang mit weniger Lebensmitteln fort.

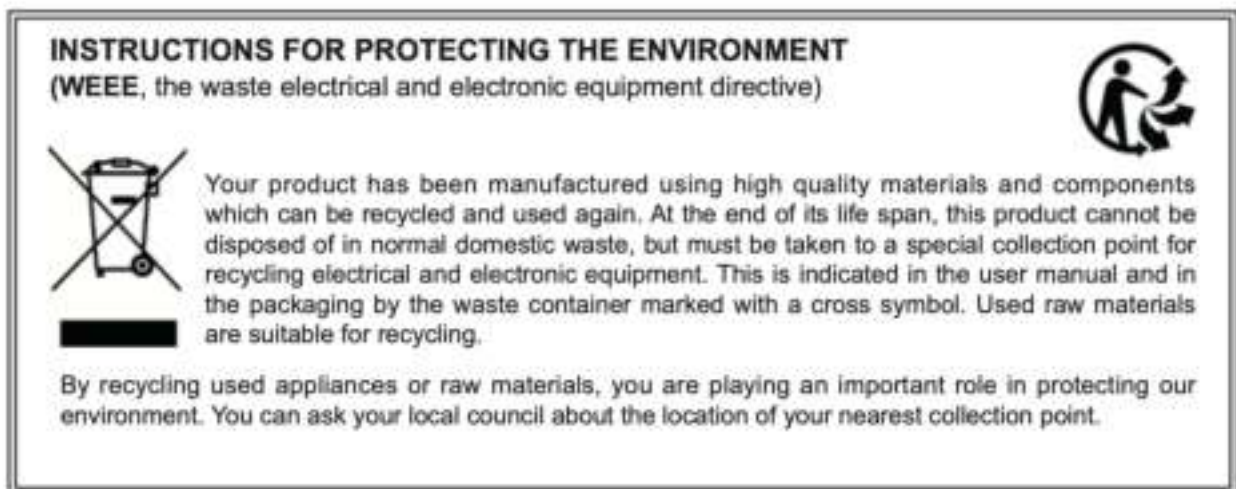
4). Reinigung und Wartung

1. Reinigen Sie den Zerkleinerer, die Klingen und den Behälter nach dem Gebrauch mit Wasser.
2. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab, während die Klingen und der Behälter mit Wasser und etwas Spülmittel gereinigt werden können. Spülen Sie die Teile mit warmen Wasser nach und trocknen Sie Gerät und Teile mit einem weichen, trockenen Tuch.
3. Berühren Sie die Klingen nicht direkt mit den Händen, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung.
5. Legen Sie keine Teile des Geräts in einen Hochtemperatur-Sterilisator.
6. Trocknen Sie alle Teile des Geräts nach der Reinigung und lagern Sie den Zerkleinerer an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
7. Laden Sie das Gerät mindestens 1 Mal alle 3 Monate auf, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.



5). Technische Daten

Fassungsvermögen des Behälters:	250 ml
Spannung der Batterie:	3,7 V
Nennstrom:	1,2 A
Nennleistung:	30 W
Zeit des Dauerbetriebs:	≤30 Sek.
Eingangsspannung:	5 V
Motor Geschwindigkeit:	1700 2000 rpm
Akku:	1200 mAh/F4/4.44 Wh
Material des Gehäuses:	ABS
Material des Behälters:	PCTG



Alle in diesem Handbuch genannten Inhalte und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.



SOMMAIRE

- 1) Contenu
- 2) Instructions de sécurité
- 3) Installation et utilisation du produit
- 4) Nettoyage et entretien
- 5) Caractéristiques techniques

1). Contenu

- Mini mixeur
- Câble de recharge micro-USB
- Manuel d'utilisation

2). Instructions de sécurité

AVERTISSEMENT GÉNÉRAL

Avant d'utiliser le mini chopper

- Lisez ces instructions attentivement et conservez-les pour vous y référer à l'avenir.
- Retirez tous les emballages et les étiquettes.



Avertissement de sécurité

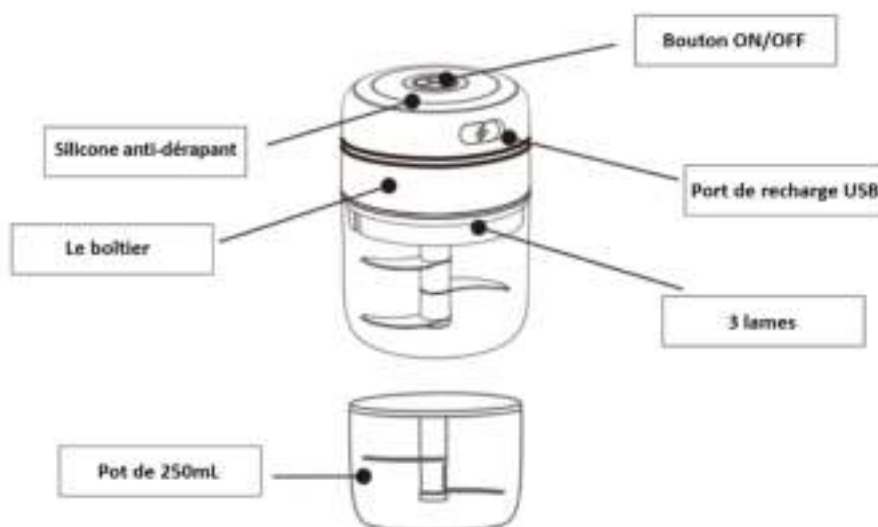
- Les lames sont **très tranchantes**, prenez garde quand vous les manipulez. Lors des **manipulations ou du nettoyage**, tenez le couteau **par la partie supérieure en plastique et non par la partie métallique coupante**.
- Par mesure de sécurité, le mixeur ne peut fonctionner que si le moteur et la cuve sont correctement emboîtés. N'essayez pas de contourner cette sécurité.
- Éteignez et débranchez le moteur avant d'ajouter ou de retirer des pièces à l'intérieur, débranchez également après utilisation.
- Gardez le mixeur hors de portée des enfants en dessous de 14 ans. Il peut être utilisé par les enfants plus âgés sous la surveillance d'un adulte. Le mixeur peut être utilisé par des personnes atteintes d'un handicap physique, mental ou sensoriel ou sans expérience uniquement si on leur a donné les instructions nécessaires ou si elles sont sous la surveillance d'une personne responsable. Le mixeur doit toujours être utilisé en sécurité pour éviter tout risque de blessure.
- Ne rayez pas l'appareil avec des objets tranchants.
- Ne placez pas l'appareil au micro-ondes ou au réfrigérateur. La cuve peut être nettoyée à l'eau bouillante (100 °C).
- Ne mettez jamais les pièces de l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne plongez jamais le mixeur électrique dans l'eau. Ne le mettez jamais au lave-vaisselle, il ne peut pas être nettoyé ainsi à cause de ses batteries intégrées. Nettoyez-le avec un chiffon humide sans aucun détergeant ni produit chimique. L'appareil ne doit pas être nettoyé ou entretenu par des enfants.
- Ce mixeur est prévu pour mixer de petites quantités d'ingrédients pour la consommation immédiate. Les quantités plus importantes doivent être mixées en plusieurs fois.
- N'essayez pas d'introduire les doigts ou les ustensiles dans la cuve quand elle est connectée au moteur.



- Avant de vider la cuve, retirez d'abord le couteau en le tenant par la partie supérieure en plastique.
- N'utilisez jamais le mixeur s'il est endommagé. Dans ce cas, contactez votre revendeur.
- Ne laissez pas le cordon électrique pendre de la table ou du plan de travail et faites attention qu'il ne touche pas les surfaces chaudes.
- Ne placez pas le mixeur près d'un brûleur à gaz, une plaque électrique chaude ou un four en fonctionnement.
- Avant de retirer le moteur de la cuve, assurez-vous que le couteau ne tourne plus.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation, évitez tout contact avec des pièces en mouvement et ne l'utilisez jamais en extérieur.
- Cet appareil n'est pas adapté pour mixer les aliments très durs comme les glaçons, les graines de café, les épices dures, le sucre semoule ou pour mixer des liquides chauds.
- Évitez de l'utiliser pendant plus de 30 secondes d'affilée. Après l'avoir utilisé pendant 30 secondes, nous conseillons d'arrêter la machine pendant 2 minutes pour éviter les surchauffes.
- Ne pas faire fonctionner le mixeur à vide.
 - Une mauvaise utilisation de votre mixeur peut causer des blessures.
 - Pour éviter tout risque de feu, ne pas utiliser le mixeur en présence d'explosif ou de fumée inflammable.
 - Cet appareil est prévu pour une utilisation domestique et non pas professionnelle.

3). Installation et utilisation du produit

Pièces de l'appareil



Caractéristiques de l'appareil

- Appareil portable sans fil
- Capteur magnétique de sécurité, résistance aux éclaboussures.
- Cuve alimentaire, lames en acier inoxydable, faciles à nettoyer
- Les pièces démontables peuvent être nettoyées à l'eau.





En charge

- Effectuez une charge complète du mixeur avant utilisation. Ouvrez le cache en silicone qui recouvre les ports de charge, branchez le câble micro-USB. Connectez la prise USB à un chargeur 5 V ou à un port USB (5 V/1 A). Durant la charge, un voyant rouge s'allume sur le dessus du mixeur. Une fois l'appareil complètement chargé, le voyant devient bleu.



Rincage

- Rincez et nettoyez le corps du mixeur les lames et la cuve à l'eau.

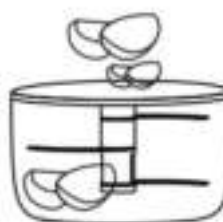
Installez les lames dans la cuve, attention manipulez-les en les tenant par le dessus. Mettez ensuite les aliments dans la cuve.



Les lames sont très tranchantes, prenez garde quand vous les manipulez. Lors des manipulations ou du nettoyage, tenez le couteau par la partie supérieure en plastique et non par la partie métallique coupante.



Installer les lames



Mettre la nourriture dans le pot.

Placez le moteur sur le dessus de la cuve, assurez-vous qu'il est dans la bonne position en alignant les aimants avec la cuve. Lorsqu'ils sont bien positionnés, un voyant bleu va clignoter 5 fois, vous pourrez ensuite appuyer sur le bouton ON/OFF pour mixer les aliments.

Si la cuve est trop chargée, les lames peuvent se bloquer. Retirez des aliments et recommencez.



Installer le moteur



Appuyer sur le bouton ON/OFF



Le mixeur s'arrêtera automatiquement après 30 secondes pour des raisons de sécurité et pour éviter la surchauffe du moteur. Répétez l'opération si les aliments ne sont pas suffisamment mixés. Après le mixage, retirez le corps de mixeur, les lames et les aliments mixés dans la cuve. Nettoyez les pièces à l'eau.

ATTENTION !

Ne plongez jamais le mixeur dans l'eau ou dans un liquide quelconque.

Voyants lumineux :

Action	Voyant lumineux :
Chargement	Voyant rouge allumé
Charge terminée	Voyant bleu allumé
Interrupteur de sécurité en place	Voyant bleu clignotant 5 fois
Interrupteur de sécurité défaillant	Voyant bleu clignotant bleu et rouge 2 fois.
Appareil en marche	Voyant bleu allumé
Batterie faible	Voyant rouge allumé 10 s

Dépannage :

Incident	Voyants	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas après l'avoir emboîté	Voyants bleu et rouge allumés	La cuve n'est pas correctement installée	Installez la cuve dans la bonne position et alignez les interrupteurs magnétiques
	Voyant rouge allumé	Le moteur est endommagé ou bloqué	Renvoyez l'appareil au SAV
Chargement	Le voyant rouge n'est pas allumé	Vérifiez que le câble d'alimentation est bien branché des deux côtés	
Une mauvaise odeur se dégage du moteur après la première utilisation		C'est normal pour un moteur neuf	Contactez votre revendeur pour une vérification
La lame est bloquée		Les aliments bloquent la lame	Éteignez le mixeur, retirez le corps du mixeur et retirez les aliments. Continuez à mixer avec une plus petite quantité.

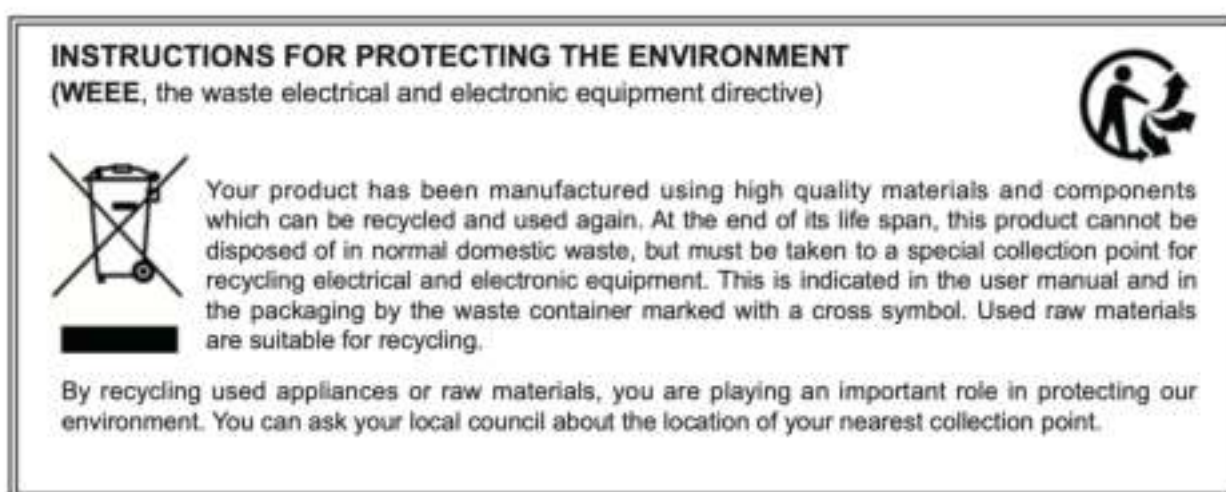


4). Nettoyage et entretien

1. Après utilisation, nettoyez le corps du mixeur, les lames et la cuve à l'eau.
2. Nettoyez l'appareil à l'eau et rincez avec un chiffon doux et sec. Mettez du produit vaisselle dans l'eau et lavez à l'eau chaude.
3. Ne touchez pas les lames avec les doigts pour éviter toute blessure.
4. N'utilisez pas d'agents abrasifs ou corrosifs pour le nettoyage.
5. Ne mettez jamais les pièces de l'appareil dans un stérilisateur haute température.
6. Séchez toutes les pièces de l'appareil après les avoir nettoyées et rangez le mixeur hors de portée des enfants.
7. Chargez l'appareil au moins une fois tous les 3 mois si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

5). Caractéristiques techniques

Capacité de la cuve :	250 ml
Tension de la batterie :	3,7 V
Courant nominal :	1,2 A
Puissance nominale :	30 W
Temps de fonctionnement en continu :	≤30 s
Tension d'entrée :	5 V/1 A
Vitesse du moteur :	1700-2000 rpm
Batterie :	1200 mAh, 3,7 V/4,44 Wh
Matériau du corps :	ABS
Matériau de la cuve :	PCTG



Le contenu et les spécifications de ce manuel peuvent changer à tout moment sans préavis.

